M. 15178: 1-2.
(översättn. 1 sida)

FOLKLIVSARKIVET
Institutionen för folklivsforskning vid Lunds universitet

Nya Zeeland

uppt. år 1952

Svar å LUF 85 rör. hästkött och hästslakt m

s. 1

Nya Zeeland

(70)

M. 15178:1.

7 Strathavon Rd.
Miramar
Wellington E4
Nov. Zelando
6/7/52.

La Etnologia Arkivo
Universitato de Lund
Svedujo.

FOLKLIVSARKIVET
Institutionen för folklivsforskning vid Lunds universitet

Estimataj Sinjoroj.

Responde al via per Esperanto alvoko pri ĉevalviando kaj la buĉado de ĉevaloj mi plezure sendas al vi la jenajn informojn.

1a. Generale en Nov Zelando oni neniam mangas ĉevalviandon do mi ne povas doni opinion pri la nutraĵvaloro de ĝi por homoj. Ni donas ĉevalviandon al tigroj leonoj k.t.p. en la zoologîkaj ĝardenoj kiam la ĉevalo estas tro maljuna por labori.

2a. Ne la mortigado de cevaloj, hundoj kaj katoj ne kaŭzis socialan malhonoron. Pio komprenebla estas mortigado sen ~~tro~~ krueleco. Pro krueleco oni povas vin malliberigi.

3a. Jes ekzistas speciala persono kies taskon estas la mortigado de ĉevaloj, katoj kaj

Nya Zeeland M.15178:2.

hundoj. Pli precise estas aro aŭ grupo de personoj kies grupa nomo estas la S.P.C.A. (Society for the prevention of cruelty to dumb animals) = Societo por la preventado de krueleco kontraŭ senparolpovaj bestoj. Kiam la bestoj estas aŭ malsanaj aŭ ne plu bezonataj la ano de ĉi tiu societo estas bonvenaj kaj alte taksitaj por ilia humaneca laboro. Aparte, la societo daŭras la laboron kontraŭ la liberaj donacoj de la popolo. Ĝi ne estas grande apogita de la registaro

4ª Ĉevaloj oni kutime mortis per kuglo en la cerbo. Oni ankaŭ, kiam mankas pafilon, batas ilin je malantaŭ la orelon mi kredas. Ĝi ne estas tute certa pri la ĝusta loko.

Hundoj kaj katoj oni mortigis per gasoj de diversaj specoj. Ekzemple, karbgaso, Karbon Monoksido kaj kloroformo kaj aliaj.

Esperante ke ĉi tio iome helpas al vi mi restas

Via sincere

(Sro) J.-J. Stevenson.

FOLKLIVSARKIVET
Institutionen för folklivsforskning vid Lunds universitet

Nya Zeeland

M, 15178.

FOLKLIVSARKIVET
Institutionen för folklivsforskning vid Lunds universitet

(70)

1. I allmänhet äter man aldrig hästkött i Nya Zeeland, varför jag inte kan giva någon upplysning om dess näringsvärde för människor. Vi ger hästkött åt tigrar, lejon o.s.v. i de zoologiska trädgårdarna, när hästen är alltför gammal att arbeta.

2. Nej, avlivning av hästar, hundar och katter har inte förorsakat någon social vanära. Detta gäller naturligtvis avlivning utan alltför stor råhet. Råhet kan förorsaka fängelsestraff.

3. Ja, det finns en särskild person, vars uppgift är att avliva hästar, katter och hundar. Närmare bestämt är det ett sällskap, vars namn är S.P.C.A. (Society for the Prevention of Cruelty to damb Animals) = Sällskap för att få bort råhet mot djur. När djuren är sjuka eller inte längre behövliga, är medlemmarna av detta sällskap välkomna och mycket uppskattade för sitt humana arbete. Sällskapet arbetar självständigt med hjälp av frivilla bidrag. Det är inte mycket understött av staten.

4. Hästar har man i allmänhet avlivat medelst en kula i hjärnan. När det fattas skjutvapen slår man dem någonstans bakom örat, tror jag. Jag är inte alldeles säker på den rätta platsen.
   Hundar och katter avlivas medelst olika sorters gas, t.ex. kolgas, koloxid och kloroform.